

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCIÓN..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN. 2422

Año IX

Zaragoza - Viernes, 3 de marzo de 1933

Núm. 2.301

INADA DE CRISIS

La resistencia del Gobierno en el banco azul

Un nuevo recuento de votos la sesión de Cortes de ayer. Y en el recuento, naturalmente, una mayoría para el Gobierno, que le permite seguir encastillado en el banco azul.

Nada, pues, de crisis; contra lo que se esperaba anteayer el Gobierno sigue triunfante en su forcejeo para no abandonar el Poder, decidido a repetir la prueba de los votos cuantas veces la crea precisa para no dejar paso a un nuevo Gobierno.

Ahora bien, ¿es posible seguir así días y días? ¿Qué labor puede desarrollar un Gobierno que, sobre tener a todas horas el problema de orden público en pie, tiene que estar entregado a estas pruebas y repuebas de votaciones, para justificar su tenacidad en no abandonar el Poder? Todas las energías ha de gastarlas en este "match" a que aludía ayer un diario madrileño. Y esto no es posible, porque el Gobierno tiene siempre otras atenciones de interés general mucho más importantes que la de resistirse en el banco azul a fuerza de apoyos cuyo valor todos conocemos, para desafiar así a la gran masa de españoles que pide el relevo de los actuales ministros.

Pese a todos los pronósticos de crisis para el día de ayer a nadie

ha de sorprenderle, seguramente, el resultado de la sesión parlamentaria. Es sabido que cuantas veces haga la prueba allí, en el salón de sesiones, el Gobierno del señor Azaña obtendrá idéntico resultado.

Pero no se trata de eso, de ese triunfo forzado y obligatorio, sino de dar al país la satisfacción que demanda, mediante un apoyo generoso al Gobierno que le sustituyera. Porque es evidente que el actual Consejo de ministros se apoya, más que en otra cosa, en las colaboraciones con que cuenta y, en cambio, no parece propicio a prestar su concurso a un nuevo Gobierno con lo que, naturalmente, dificulta que se llegue a la sustitución.

Está claro que el país esperaba en el día de ayer la dimisión del Gobierno y el anuncio de que éste apoyaría al Gabinete que se constituyera. Ni lo uno ni lo otro ha surgido. Sin duda no les parecía a los ministros una caída oportuna la motivada por la cuestión que se debate. ¿Qué es, pues, lo que esperan?

Acaso, simplemente, seguir en el Poder más tiempo. El afán de sobrevivirse de que hablábamos días pasados. Pero ¿y los problemas planteados? ¿Cómo va a resolverlos un Gobierno cuya crisis se anuncia todos los días?



MUCHO MADRID Y POCO ZARAGOZA

En Madrid trabajan día y noche para tener realizado el próximo mes todo el plan de mejoras urbanas.

Un trabajo intensivo que nos recuerda mucho el de nuestras obras municipales.

Pero ese Parque de Pignatelli, ¿cuándo será Parque?

Se aproxima el verano y fuera de los pinos plantados no se ve allí nada de los grandes proyectos que había.

POR AHORA, NO

Viendo jugar a "rugby" en el partido que el otro día se celebró en Zaragoza discutían dos espectadores sobre si era más "salvaje" el fútbol o el juego del balón ovalado.

—Te advierto que el fútbol, con las patadas, es una "cafrería".

—El "rugby" es el fútbol en la edad cuaternaria.

—Desconoces el reglamento. Aquí no vale la fuerza, sino la habilidad. Además, ¿has visto que en algún partido de "rugby" se "cargaran" al árbitro...? ¿Entonces?

LLIGA Y EZQUERRA

El Parlamento catalán, siguiendo el ejemplo del español, sale a escándalo por sesión.

En la última asistió Ossorio y Gallardo con su célebre gato, que se cansó de maullar desde la tribuna de invitados.

Hay que decir, en honor a la verdad, que los parlamentarios catalanes se "conllevaran" lo por posible.

LAS GRIETAS DE LA GRAN VÍA

Con este título un anónimo lector nos envía una humorística descripción de las grietas que se observan en la Gran Vía, comunicando con el subterráneo Huerva.

Parece ser que, debido a las últimas heladas, el cemento del cubrimiento se ha resentido, y nuestro comunicante cuenta veinte comunicaciones con el río subterráneo.

No es cosa de alarmar al vecindario con la pregunta que nos transmite sobre si se puede transitar con garantías de seguridad; pero no estará de más que los técnicos municipales emitan su juicio y manden arreglar las grietas que tanto preocupan a nuestro colaborador espontáneo.

LA ARAÑA Y EL TRABAJO

Y ya que estamos "metidos" en arreglos digamos que en la Diputación existe una escalera que conduce a la Delegación del Trabajo, en la que hay más telarañas que en una bodega.

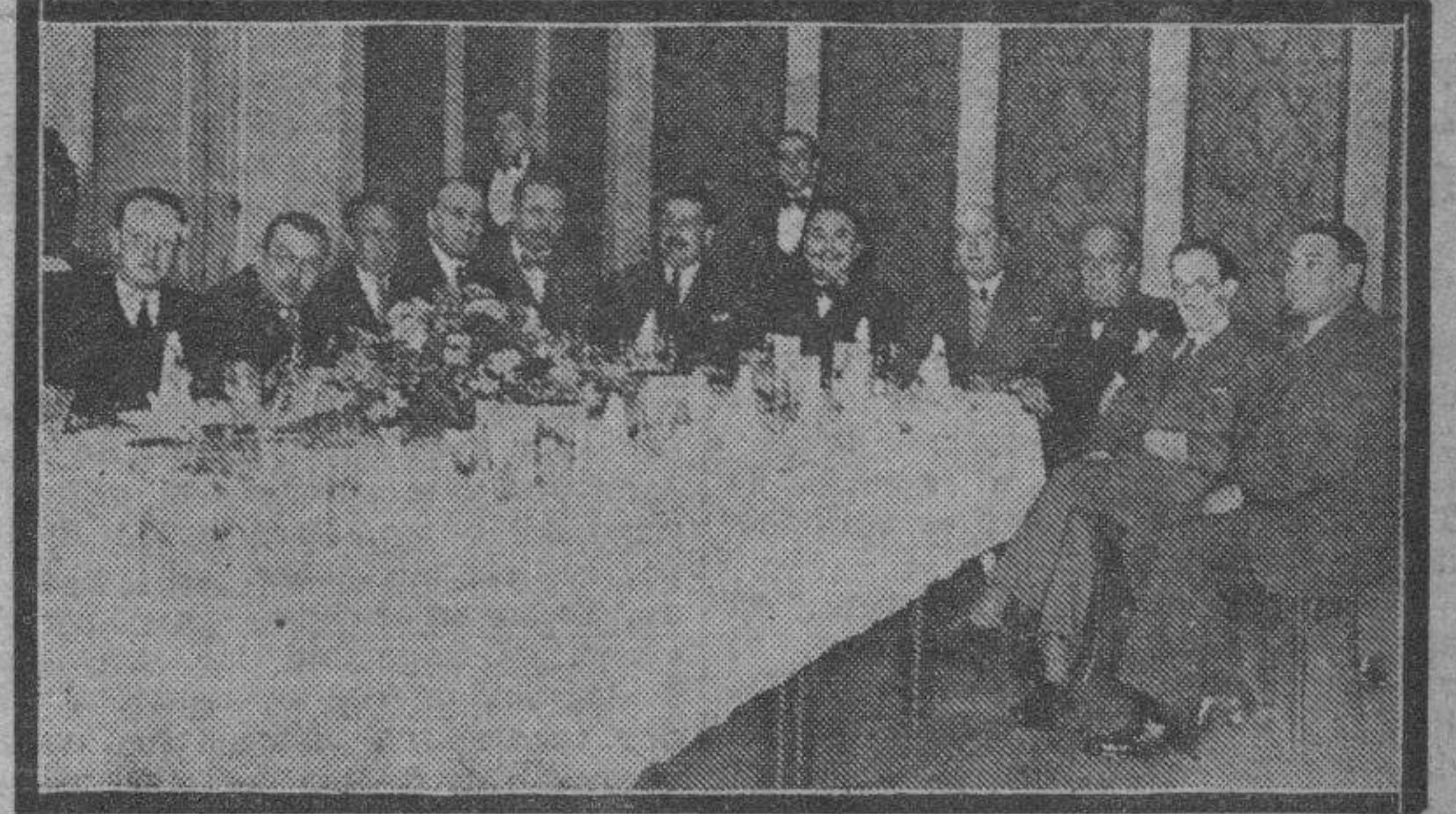
Quizás sea esto un símbolo, porque la araña siempre se ha puesto como ejemplo de laboriosidad.

Pero de todos modos creemos que el trabajo en la Delegación del Idem debe empezar por suprimir estas colgaduras tan poco estéticas.

PATYNAZO

COMPAÑERISMO

Un homenaje a don Angel Miranda Cortillas



Los abogados residentes en la capital que se licenciaron en esta Universidad en el año 1907, obsequiaron ayer con un banquete a su compañero don Angel Miranda Cortillas por su reciente promoción a magistrado de esta Audiencia, dando con ello una prueba más de la unión, compañerismo y amistad que tanto se ha destacado en ese grupo de abogados. Asistieron los señores Allué, Andrés, Casas, Claver, Laguna, Monreal, Nasarre, Portolés, Vela y Villarroya (F.)

(Foto. A. de la Barrera)

El centenario de la Academia de Medicina

El próximo día 8 de los corrientes, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar en la Academia de Medicina una solemne sesión conmemorativa del centésimo aniversario de su fundación.

En esta grata fecha llevará la voz de la docta Corporación el eminente doctor don Ricardo Royo Villanove, quien glosará los trabajos, intensa labor y acuerdos más importantes realizados en su siglo de vida por la ya centenaria Academia de Medicina del distrito de Zaragoza, y presentará además al doctor don Nicasio Mariscal, ilustre médico aragonés, presidente de la Nacional de Higiene, secretario perpetuo de la Academia Nacional de Medicina, quien igualmente deleitará a los asistentes a tan evocadora reunión con la biografía de otro médico aragonés de la época del Protomedicato, que desempeñó altos cargos en la corte, y de cuya vida y labor pueden deducirse grandes enseñanzas.

A esta sesión, para la que viene de Madrid exclusivamente el doctor Mariscal, serán invitadas todas las autoridades, presidentes de Sociedades científicas y de Colegios profesionales de Zaragoza, no omitiéndose ningún detalle que pueda realzar la brillantez del acto.

También se celebrará por los académicos y los médicos de Zaragoza algún acto en honor del doctor Mariscal, que detallaremos cuando la organización del programa sea completa.

En esta sesión, para la que viene de Madrid exclusivamente el doctor Mariscal, serán invitadas todas las autoridades, presidentes de Sociedades científicas y de Colegios profesionales de Zaragoza, no omitiéndose ningún detalle que pueda realzar la brillantez del acto.

También se celebrará por los académicos y los médicos de Zaragoza algún acto en honor del doctor Mariscal, que detallaremos cuando la organización del programa sea completa.

UN ACCIDENTE EN BELCHITE

Es atropellado un niño por un autocamión

En las cercanías de la villa de Belchite, kilómetro 1 de la carretera a El Burgo de Ebro, se hallaban jugando varios niños, cuando acertó a pasar el autocamión número 4.460, matrícula de Zaragoza, conducido por José Lafaje Monchío, de 52 años, vecino de esta ciudad, con domicilio en Miguel de Ara, 2 y 4.

Intentó entonces cruzar la calzada José Martínez Pérez, de 7 años, y sin que pudiera evitarlo el conductor fué alcanzado y arrastrado por el camión, quedando lesionado.

Le recogieron varios vecinos y fué curado por el médico titular, que le apreció lesiones de pronóstico reservado en la cara, piernas y cuerpo.

Decía LA VOZ DE ARAGON en su primer número que no le importaba que gobernarán tales o cuales hombres, sino que quienes gobernarán lo hicieran bien. En esa actitud ha persistido y persiste, y por eso puede censurar libremente los errores de quienes se equivocan, los desaciertos de quienes no logran gobernar bien, porque no tiene que atender a complacencias personalistas, sino al interés general del público.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La pugna electoral en Grecia

Toca a su término la campaña electoral que desarrollan los partidos griegos, en vísperas de las próximas elecciones generales.

En realidad la pugna partidista sólo tendrá importancia para los dos grandes partidos rivales: liberales de Venizelos y populistas de Tsaldaris, o sea, con más propiedad, partidarios y adversarios del actual régimen republicano, cuyo afianzamiento en Grecia aún no se ha logrado plenamente.

Las demás agrupaciones políticas, con pequeñas diferencias, conseguirán llevar al Parlamento un número de representantes análogo al que tenían en el anterior.

El pueblo heleno habrá esta vez de decidirse por Venizelos o Tsaldaris, para que los Gobiernos apoyados en homogéneas y numerosas mayorías, puedan ser estables y desarrollar su programa ministerial en relación con los problemas socio-económicos que tiene planteados la República griega.

CHINA, JAPON Y MANCHURIA

Mientras el Estado de Manchuria creado bajo los imperialistas auspicios, se dispone a engrandecer su territorio nacional con la provincia de Jehol, conquistada a sangre y fuego por las tropas japonesas, el Gobierno

UN HOMICIDIO EN LUESIA

A consecuencia de una discusión mata un pastor a un convecino

UNA DISPUTA QUE NO DEGENERAR EN RINA

En Luesia, el día 28 de febrero último, por la noche, Lorenzo Castán, pastor de oficio, vecino de Longás, a quien acompañaba su amigo Bonifacio Sanz Pérez, encontró a su convecino Hermenegildo Artigas.

Mediaban entre Lorenzo y Hermenegildo resentimientos que se avivaron al enfrentarse, y surgió una discusión que, por fortuna, no degeneró en reyerta.

El miércoles último salieron por la mañana, de Luesia, Lorenzo Castán y Bonifacio Sanz.

Iba Lorenzo a la partida denominada "Focias", propiedad de don Enrique Hernández Alvarez, vecino de Madrid, en cuyas fincas cuidaba del ganado.

Llevaba Bonifacio una escopeta, porque se proponía cazar ánades.

Entraron los dos amigos en el corral de la finca "Focias", a beber vino y al poco rato se presentó en aquel lugar Hermenegildo Artigas.

EL SUCESO

Según manifestaciones de Bonifacio, como único testigo presencial de lo acaecido entonces, Hermenegildo, que llevaba un palo, desafió a Lorenzo Castán.

Cogió Lorenzo la escopeta de Bonifacio, que no lo pudo evitar, y salió del corral tras Hermenegildo.

Poco después se oyó un disparo, acudió Hermenegildo y, con la sorpresa consiguiente, vió que yacía exánime Hermenegildo en medio de un charco de sangre.

SE PRESENTA EL AGRESOR

Amedrentado Bonifacio, se presentó en la casa cuartel de la Benemérita de Luesia y contó el suceso desarrollado en las inmediaciones de "Focias".

La Guardia civil, acompañando al Juzgado municipal, acudió al lugar del hecho, donde hallaron a Hermenegildo muerto.

Presentaba una herida por arma

de fuego, con abundante hemorragia, en la parte superior del pecho, mortal de necesidad, según dictamen del médico que le reconoció.

Por orden del Juzgado se trasladó el cadáver al Depósito judicial.

Horas después se presentó a las autoridades locales el agresor, Lorenzo Castán, que fué detenido y encarcelado.

El homicidio causó penosa impresión en el vecindario de Luesia.

APETENCIA DE PODERIO

¿Intentan los japoneses apoderarse de Pekín?

LONDRES. — Un despacho de Shanghai atribuye al alto Mando japonés el propósito de ampliar considerablemente la zona de combate y avanzar en forma de cuña con ánimo de apoderarse de Pekín.

Crean los altos jefes japoneses que la toma de Pekín marcaría su victoria final.

EL SEÑOR
DON JOAQUIN CIRUJEDA ANDRES
Maestro nacional; falleció ayer, habiendo recibido los S. S. y la B. H.
R. I. P.

Sus apenadas hijas, Elena, viuda de Vereda, y Pilar; nieta, Pilar; hermana política, doña Valentina Berges; sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, viernes, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, plaza de la Seo, núm. 12, al Cementerio de Torrero, por cuyo favor la familia quedará sumamente agradecida.

No se reparten esquelas.
Pompas fúnebres LABORDA. — Ossau, núm. 4. Teléf. 3.101



Con el neumático **Superconfort MICHELIN** seguridad absoluta confort inmejorable

QUEDA V. INVITADO

a asistir a las demostraciones organizadas para presentar este nuevo neumático.

Pida a su proveedor que le inscriba y le indique las condiciones excepcionales hechas con ocasión del lanzamiento del Superconfort.

cualquier actitud. El discurso del señor Azaña no ha logrado enturbiar nada. Las cosas están tan claras como el agua. Hay que buscar el modo de que el Gobierno salga del mal paso y no por lo de Casas Viejas.

PROTESTA DE LA MINORIA DE RECHISTA

Los diputados de derecha se hallaban indignados porque no obstante haber invitado el señor Azaña a que hablasen cuantos tuviesen alguna cosa que decir no se había levantado ninguno de los diputados que habían anunciado su intervención en el debate, por lo que no tomaron parte en la votación.

Facilitaron una nota a los periodistas diciendo que los diputados que se habían abstenido de votar la censura al Gobierno creyeron conveniente explicar el sentido de su abstención, que no supone cambio de criterio ante la exculpación del presidente del Consejo, sino el propósito de denunciar a la opinión pública la maniobra, del más viejo estilo, que se ha desarrollado esta tarde en el Congreso.

Cuando es del dominio público, por las declaraciones en la Prensa y en los pasillos de la Cámara, la existencia de varios documentos que se proclaman decisivos por las minorías de oposición gubernamental, éstas han renunciado a hablar de ello, solidarizándose, con su silencio, con las responsabilidades políticas por los sucesos de Casas Viejas.

Firman la nota los señores Beunza, Rodezno, Guallar y otros.

El señor Gil Robles, disintiendo de sus compañeros de minoría, dijo que a pesar de no estar conforme con algunos extremos de la proposición la había votado: primero, por ser acuerdo de la minoría; segundo, por mantener la solidaridad con el señor Fanjul, que fué a Casas Viejas; y tercero, porque fué una proposición de censura al Gobierno, que votaba siempre por estar disconforme con la política del mismo.

REMOVERAN LA CUESTION QUE AFECTA A CINCO CAPITANES

El señor Ortega y Gasset (don Eduardo) dijo que presentará una proposición incidental sobre la cuestión de los capitanes de Asalto, para desvirtuar las manifestaciones del director general de Seguridad.

No obstante piensa dejarla para el martes, caso de que no hubiera mañana ambiente propicio en la Cámara.

LA POLITICA AL DIA

Al hablar de los capitanes de Asalto destituidos no dijo nada sensacional el director de Seguridad

Se limitó a declarar que el expediente instruido está en poder del Gobierno.—El ministro de la Gobernación cree que ese asunto no tiene importancia.—Designación de jueces para unos distritos aragoneses

VISITAS. — SIN NOTICIAS

MADRID. — El señor Azaña recibió al cónsul general de Chile, al presidente del Fomento de la Cría Caballar, al alcalde de Alcalá de Henares con una comisión de maestros laicos, acompañados del diputado señor Fernández Quer y a otras personas.

Dijo a los periodistas que no tenía noticias que comunicar.

LA FIESTA ONOMASTICA DEL SEÑOR LERROUX

En muchos lugares de Madrid han aparecido esta mañana unos manifestos invitando al público a que el día 4, con motivo de la fiesta onomástica de Lerroux, pasen por el domicilio de éste a firmar o a dejar tarjeta, de diez a dos.

Se obsequiará a quienes lo hagan con un ejemplar del discurso del 3 de febrero y una fotografía con autógrafa, impresa a este fin.

ALGO SE ACLARA, PERO NO LO BASTANTE

A las tres menos cuarto de la tarde el director general de Seguridad, que hasta dicha hora había estado en el Ministerio de la Guerra, recibió a los periodistas.

Al ver que estaban los reporteros de todos los periódicos de Madrid no disimuló su extrañeza.

Un periodista le dijo que como se había anunciado que haría hoy importantes manifestaciones en relación con el documento de los cinco capitanes de Asalto, esto había determinado la presencia de todos.

—Pues no hay más que lo dicho —exclamó el señor Menéndez—: que entregué al presidente del Consejo

PROXIMA INICIACION DEL DEBATE POLITICO

El señor Castrillo dijo a los periodistas que su anunciada interpección sobre el debate político la explicará el martes.

EN ACTO DE ADHESION

Mañana se reunirán para almorzar con el señor Lerroux, en el Ritz, los diputados radicales, para conmemorar el cumpleaños de su jefe.

EN PRO DE LA CARRETERA QUE FUE PRETEXTO PARA UNA OBSTRUCCION

Se ha presentado a la Mesa de la Cámara una proposición incidental, suscrita por el señor Gomáriz y otros diputados de la provincia de Alicante, en la que se pide al ministro de Obras Públicas que realice cuanto le permitan las leyes vigentes para la construcción de la carretera a la playa de San Juan, sin perjuicio de la interpretación que dé el presidente sobre la discusión de los artículos adicionales.

PARA LA SESION DE HOY

El señor Besteiro dijo: —Creo que mañana descansaremos. Comenzaremos con el proyecto de Congregaciones y Confesiones religiosas. Después, ruegos y preguntas. No creo que haya ninguna interpección.

PARA EL CONGRESO INTERPARLAMENTARIO

Se reunió la minoría interparlamentaria para tratar de los preparativos de la vigésima Asamblea interparlamentaria, que se celebrará en Madrid el 3 de octubre próximo.

Se hizo el nombramiento de los técnicos que han de traducir los discursos.

Se dió cuenta de los ofrecimientos de algunas Corporaciones oficiales. La sesión de clausura se celebrará en Alcalá de Henares, donde el Patronato de Turismo obsequiará a los asambleístas con un almuerzo clásico de estudiantes.

CAMBIO DE IMPRESIONES

Se reunió la minoría catalana. El señor Santalo dijo a los periodistas que habían tenido un cambio de impresiones ratificando su posición de votar en favor del Gobierno.

RATIFICACION DE LA ORGA

También se reunió la Orga y acordó ratificar la confianza al Gobierno y especialmente al señor Casares. También se acordó designar al se-

ñor Poza Juncal para que forme parte de la Comisión parlamentaria que irá a Casas Viejas.

IMPORTANTE REUNION

A primeras horas de la tarde sostuvieron una entrevista los señores Maura, Martínez Barrios, Santa Cruz e Iranzo.

EL SEÑOR ALGORA ESTABA INDIGNADO

En los pasillos de la Cámara el diputado señor Algora discutía a grandes voces con los diputados radicales porque no habían contestado al señor Azaña a pesar de que lo venían anunciando en los pasillos con la presentación de pruebas irrefutables.

—Yo no he querido hablar porque correspondía hacerlo a los que lo habían anunciado: Maura, Ortega Gasset y otros. Yo ya dije cuanto tenía que decir.

FELICITACIONES AL LECTOR FRACASADO

El señor Azaña salió del salón acercándosele numerosos diputados para felicitarle.

Llevaba en la mano un abultado sobre que contenía pruebas documentales para repeler las acusaciones que se habían anunciado por las derivaciones de los sucesos de Casas Viejas y que iba a leer en la Cámara.

Un periodista le dijo:

—Es usted el frustrado lector. —Efectivamente — contestó—; nunca traigo papeles, y hoy que los he traído no me han dado ocasión. Pero ya los leeré en otra ocasión.

PARA SATISFACER UNA INDEMNIZACION

El proyecto leído por el ministro de Marina en la sesión del Congreso le autoriza para aplicar en concepto de anticipo para el pago de indemnizaciones al personal despedido de la Compañía Trasatlántica pesetas 3.925.839 con cargo a la diferencia entre el importe total de seis mensualidades de la subvención que, en virtud del decreto de 5 de enero, concede a dicha Compañía para asegurar la continuidad de los servicios de comunicaciones trasatlánticas.

El Estado se reintegrará de dicho anticipo con los bienes y recursos de la Compañía, y una vez que firme la liquidación el Gobierno podrá señalar los que queden afectos a estas obligaciones.

Constitución y debe dejarse en favor de la minoría.

No cree que haya razón para ir más allá de la Constitución, mucho más cuando ni los sacerdotes ni los católicos han producido actos de rebeldía.

Termina diciendo que es preciso expresar que el proyecto no está en pugna con la Constitución.

Se suspende el debate, levantándose la sesión a las nueve de la noche.

Fuera del salón de sesiones

EL SEÑOR LERROUX PIDIO UNA RATIFICACION.—NO QUISO VATICINAR

Al llegar el señor Lerroux al Congreso dijo que había pedido a Barcelona por conferencia confirmación de las declaraciones atribuidas al señor Ossorio y Gallardo.

Se enteró de que éste la había negado y se alegró de ello, porque siempre había tenido relaciones muy cordiales con él.

Los periodistas le preguntaron sobre su impresión acerca del debate político de hoy con motivo de los sucesos de Casas Viejas.

Dijo que no quería vaticinar y que era al Gobierno a quien correspondía hacerlo.

En el asunto de Casas Viejas la minoría radical ha dicho cuanto tenía que decir.

—Esta tarde se limitará el señor Botella Asensi a hacer la defensa del voto de censura, siendo probable que la minoría radical no intervenga para nada, como no sea por las derivaciones que pueda tener el asunto. —¿Se planteará la crisis?— preguntaron los periodistas.

—Eso depende del Gobierno, en cuya facultad está. Yo carezco de poderes para producirla, pues la ocasión será porque fallen votos al Gobierno.

Los periodistas le hablaron de las medidas adoptadas contra los capitanes de Asalto.

El señor Lerroux dijo que tampoco podía plantear debate sobre este asunto porque estima que cuando un Gobierno adopta una medida basada en la disciplina militar no puede oponerse.

En cuanto a los móviles políticos que se dice tiene el asunto estima que hay quien cree que cuanto se hace contra el Gobierno en la oposición es una maniobra política, cuando en realidad lo único que se hace es discutir y comentar actos de Gobierno.

El señor Docet, diputado catalán, se le acercó en aquellos momentos y

le dijo que lo estimaba y admiraba como siempre y que estaba a sus órdenes.

—A mis órdenes, no, —dijo el señor Lerroux— porque si estuviera a mis órdenes hoy votaría con la minoría radical.

El diputado catalán contestó que votaría con la mayoría por disciplina del partido.

Luego conversó con el señor Lerroux sobre los motivos que le impulsaron a formar parte con el grupo que le otorgará la confianza al Gobierno.

Estimó el señor Docet que no era oportuno ni conveniente hacer la obstrucción en el Parlamento.

El señor Lerroux le dijo que este procedimiento era el único que podía seguir para mantener su actitud.

—Me separé del Gobierno hace catorce meses por entender que los socialistas, que habían hecho un gran favor, no estaban en condiciones para seguir haciéndolo, perjudicando con su presencia. Nos oponemos a todo proyecto que presente el Gobierno en la Cámara. La obstrucción la hacemos porque contamos con el apoyo de la opinión, recogiendo el ambiente popular.

BUSCAN AVENENCIA

Se reunió la minoría radical-socialista, tratando del momento político.

Se presentó una proposición pidiendo que se realicen trabajos para limar asperezas entre los partidos radical-socialista y radical.

EL SEÑOR LERROUX INSISTE EN AFIRMAR LA INMEDIATA CAIDA DEL GOBIERNO

Terminado el debate parlamentario salió el señor Lerroux a los pasillos.

Hablando del resultado de la votación dijo que estaba previsto.

—No creo que tenga el Gobierno una situación de vida —agregó—. Insisto en que este Gobierno no hará las elecciones. No sería lícito, como ha dicho el señor Botella, hacer caer al Gobierno envuelto en las responsabilidades por unos sucesos tan terribles.

Un periodista dijo entonces: —¿A eso se debería el silencio de la oposición?

—Evidentemente —dijo el señor Lerroux—. El señor Azaña no lo merece, porque, ¿a qué hablar de que los hombres que derrotan tienen que gobernar al día siguiente? ¿Qué quiere decir con eso? Eso y lo que contestó al señor Martínez Barrios era bastante para justificar

RADIOFONICAS

LAS EMISORAS HUNGARAS

En Hungría trabajan actualmente tres estaciones retransmisoras: Magyarovar, Miskolez y Nyiregytraza. Funcionan con potencia de 0,8 kilowattios y onda de 210 metros.

LA RADIO DE LOS ESTADOS MALAYOS

En los Estados Malayos de Kuala Lumpur (Asia, Península de Malaca), funciona una estación de onda corta.

Radio con onda de treinta metros martes y viernes, de 11,30 a 13,30, y los sábados, de 12 a 14.—RESRES.

LAS EMISIONES EN "CADENA" SE VUELVEN POPULARES

Austria va a seguir el ejemplo dado por la radiodifusión alemana en la víspera de Año Nuevo y, a su vez, organizará también una emisión en "cadena", en la cual tomarán parte todos los Estados austriacos confederados; cada uno de ellos ejecutará un número característico, para lo cual tendrá a su disposición un cuarto de hora.

EL 4 DE MARZO PROXIMO Y LA RADIOFONIA AMERICANA

Casi huelga decir que las diferentes Sociedades americanas de radiodifusión no quedarán ausentes de las ceremonias que acompañarán la entrada en función del nuevo presidente de los Estados Unidos.

Según nos comunican no menos de diez micrófonos se instalarán en diversos puntos de la ciudad de Washington; cinco de esos micros acompañarán a los noticieros mientras dure el desfile.

La emisión empezará en el momento mismo en el cual Roosevelt deje su hotel para trasladarse a Casa Blanca. Algunos aviones cruzarán por encima de la ciudad y transmitirán por T. S. H. sus impresiones en pleno vuelo.

De esta manera ochenta millones de ciudadanos americanos podrán, gracias a la radio, asistir a esa solemnidad.

TRUEQUE INTERNACIONAL DE PROGRAMAS

Hasta ahora no se daba, para los trueques internacionales de programas, sino conciertos de música clásica; pero, según parece, en lo venidero se tiene la intención de difundir también otros géneros de programas para los indicados intercambios, v. g. piezas radiofónicas y otros.

Estadística municipal

MATRIMONIOS, DIVORCIOS Y REGISTRO GENERAL

Según consta en el Registro general de las oficinas municipales el número de documentos de nuevo ingreso que promueven formación de expediente se eleva en el mes de febrero a 495, ascendiendo desde primero de año a 903.

Con motivo de ingreso en establecimientos de Beneficencia provincial, Clínicas de la Facultad, Dispensarios, etc., se han expedido en este último mes más de 400 certificaciones.

Decididos a saber por propia experiencia de las delicias conyugales, en el mes de febrero han sido 193 y tan sólo 9 los que, satisfechos de las mismas, han optado por el divorcio. Así lo dicen las certificaciones de residencia y vecindad expedidas.

NOTICIAS GENERALES

DEL CUERPO DE SEGURIDAD. En el pasado mes de febrero la compañía de Seguridad de Zaragoza ha realizado estos servicios:

- Auxilios a las personas, 25; idem a las autoridades, 13; idem a las propiedades, 17; atropellos, 3; choques de vehículos, 1; daños a la propiedad, 1; detenidos por sospechosos, 1; idem por implorar la caridad pública, 4; idem por embriaguez, 1; escándalos en la vía pública, 33; detenidos por estafa, 5; idem por juegos prohibidos, 2; idem por lesiones leves, 2; idem por maltrato de obra, 2; idem por riña y escándalo, 6; idem por robos, 1; idem por sustracción, 1; niños recogidos en la vía pública, 2 incendios, 3; conducciones (detenidos), 193; pliegos repartidos, 234; varios servicios, 55.
- Total de servicios, 605.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Actuaciones judiciales por los sucesos de agosto en Sevilla y de enero en Casas Viejas

Labor de los jueces.-Brillantez del baile organizado por la Asociación de la Prensa de Madrid.-Cinco petardos contra una tahona.-Los japoneses han destruido la segunda línea de defensas chinas.-En Berlín continúan los choques sangrientos.-Han sido detenidos en toda Alemania dos mil cincuenta comunistas

BAILE BRILLANTISIMO ORGANIZADO POR PERIODISTAS

MADRID. — A las once de la noche comenzó el baile, en el teatro de la Zarzuela, organizado por la Asociación de la Prensa de Madrid. Reunieronse millares de personas y la sala y los palcos ofrecían aspecto brillantísimo.

Había numerosas mujeres hermosas y todas las concurrentes iban ataviadas elegantísimamente.

Tres orquestas alternaban en la interpretación de bailables.

A última hora llegaron numerosas personalidades, entre ellas los ministros de Justicia, de Marina y de Obras.

Fue hecho el sorteo de los regalos. Fueron obsequiadas todas las señoras que concurrieron al baile.

CINCO PETARDOS... SIN DUDA POR DIVERSION

LA CORUÑA. — En una tahona del pueblo de Corbeira estallaron cinco petardos, que produjeron destrozos grandes en la fachada.

Se ignoran los móviles de la agresión, pues no existe ningún conflicto pendiente.

POR LOS SUCESOS EN CASAS VIEJAS

SEVILLA. — Ha llegado de Medina Sidonia el juez que instruye el sumario por los sucesos de Casas Viejas.

Inmediatamente conferenció con el presidente de la Audiencia.

El juez especial fijará su residencia en Medina Sidonia, desplazándose a los lugares en que tenga que actuar.

ESTUDIO DE DILIGENCIAS

SEVILLA. — El juez especial que instruye el sumario por los sucesos de agosto ha dedicado el día al estudio de diligencias practicadas.

A DISPOSICION DEL JUZGADO

BARCELONA. — Han sido puestos a disposición del Juzgado los cin-

co individuos que se hallaban detenidos como supuestos complicados en el atentado contra la fábrica de cementos Pradera.

LOS SOCIALISTAS APLAZAN SUS ACUERDOS

PARIS. — Se ha reunido la minoría socialista, que examinó las dimisiones de León Blum y de Auriol, aplazándose todo acuerdo hasta el miércoles próximo.

Varios diputados anunciaron el propósito de pedir a los dimisionarios que desistan de su actitud.

LOS CHINOS ESTAN EN FRANCA DERROTA

TOKIO. — Los japoneses, después de ocupar Ching Seng, posición estratégica de Jehol central, se dirigen rápidamente hacia la capital de la provincia.

Desde Ling Yuang los aviadores japoneses afirman que 32.000 chinos se retiran después de quedar rota la segunda línea de defensa de las fuerzas chinas.

ESPERAN UNA EXPEDICION DE REVOLUCIONARIOS

LA HABANA. — El ministro de Estado ha dicho a los periodistas que posiblemente se intentará una expedición de revolucionarios contra Cuba, pero que el Gobierno los destruirá rápidamente.

Refiriéndose al propósito de los expatriados de luchar contra el Gobierno dijo:

—Estamos preparados para reprimir cualquier movimiento.

PARA PRESENCIAR LA TOMA DE POSESION PRESIDENCIAL

WASHINGTON. — Han llegado millares de forasteros para presenciar la ceremonia de la toma de posesión del presidente Roosevelt.

Este acto tendrá lugar el sábado.

MUERTE DE UN MINISTRO

WASHINGTON. — Ha fallecido el

ministro de Justicia del Gabinete Roosevelt Mr. Thomas Walsh.

MUERTOS Y HERIDOS EN CHOQUES POLITICOS

BERLIN. — A consecuencia de choques por motivos políticos hubo hoy en esta ciudad tres muertos y once heridos.

Por ello los policías practicaron 250 detenciones.

COMUNISTAS DETENIDOS.— PROHIBICION A LOS FUNCIONARIOS

BERLIN. — La detención de comunistas es general en Alemania.

Hoy ingresaron en la cárcel 2.050 de ellos.

En breve será dictado un decreto por el cual se prohibirá a los funcionarios públicos que estén afiliados a organismos socialistas o comunistas.

UN DISCURSO DE HITLER

BERLIN. — Esta noche, en el Palacio de los Deportes, ante millares de correligionarios, Hitler pronunció un discurso.

Declaró fracasado el internacionalismo y dirigió violentos ataques a los comunistas, declarándolos enemigos de la patria.

EN LA ELECCION DE CONSEJEROS OBREROS

BERLIN. — Efectuóse la elección de miembros de los Consejos obreros en las fábricas de gas y electricidad.

Triunfó la candidatura socialista, que estuvo apoyada por los comunistas.

UN MANIFIESTO

BERLIN. — Los social-demócratas han publicado un manifiesto diciendo que las persecuciones dan mayor vigor al partido, que logrará el triunfo definitivo.

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

—En la Guardia civil. Teniente coronel don Francisco Berrocoso Planas, a la Comandancia de Huesca de primer jefe. Comandante don Bruno Ibáñez Gálvez, a la Comandancia de Huesca de segundo jefe. Teniente don Manuel Fernández Eroles, a la Comandancia de Castellón de la Plana.

Alféreces: D. José Ibáñez López, a la Comandancia de Lérida; don Andrés Villalobos Cuevas, a la Comandancia de Castellón de la Plana.

—En Infantería: Tenientes: don Joaquín Riera Miñana, en la provincia de Huesca, y don Francisco Ripoll Ibor, en la provincia de Zaragoza, al servicio de otros Ministerios. Don Luis Guisasafré, a Regulares de Mehilla 2. Don Cecilio Gómez Alvarez, a la compañía de Asalto número 15. Don Pedro Bruzo Valdés, de la compañía de Asalto número 32, Pamplona.

INGRESO EN LA ESCUELA SUPERIOR DE GUERRA

Por orden circular del Ministerio de la Guerra se anuncia convocatoria para ingresar en la Escuela Superior de Guerra.

El número de plazas de alumnos a cubrir es de 25.

Corresponden doce a jefes y oficiales de Infantería, dos para Caballería, dos para Ingenieros, cuatro para Artillería y cinco para cualquiera de dichas Armas o Cuerpos, indistintamente.

Las pruebas de ingreso darán comienzo el día 16 del próximo junio, con sujeción a los programas e instrucciones señalados en las órdenes circulares fechas 27 de mayo del 1929 y 12 de junio del mismo año.

Desde Torralba de Aragón

CARNESTOLENDAS. — Las Carnestolendas se han celebrado en este pueblo con la más franca y simpática alegría, que no podía faltar este año desde su primera fiesta.

Esta tuvo lugar el domingo y el martes de Carnaval en el Café Moderno, con asistencia de un insuperable ramillete de chicas guapas, entre las que pudimos anotar los siguientes nombres:

Pilar Barraquer, María y Amparo Orús, Leonor Mendoza, María Cruz García, Apolonia y Josefa Orús, María Rosa Lizano, Agustina y Petra Pérez, Olaria Puértolas, María Allué, Antonia Abadía, Aurelia Orús, Gregoria Alcubierre, María Gracia, Baltasara y Antonia García, Vicenta Bolea y otras muchas que por falta de espacio no puedo reseñar.

El salón de baile se hallaba adornado con banderitas y guirnaldas. Una notable orquestina interpretó hasta las tres de la madrugada, en la noche del martes, las más escogidas piezas modernas.


EL BUEN TIEMPO. — Se ha iniciado un cambio favorable, después de las pasadas heladas, con una inclinación de buen tiempo, en el que abundan pequeños chubascos, que bien precisos eran para los campos, que ya presentaban mediano aspecto debido a las grandes heladas.

LA EPIDEMIA GRIPAL. — Tampoco en Torralba nos ha dejado sin visitar nuestra indeseable amiga la gripe, aunque benigna; pocas familias han dejado de pasar la enfermedad, aunque hasta la fecha no se ha registrado una sola defunción, y apenas quedan enfermos atacados de esta enfermedad; así que podemos decir que ya se ha ido definitivamente. — M. OTAL.

Desde Aldeanueva del Ebro

MUERTE SENTIDA.—El ilustrado profesor veterinario don Casimiro Rubio Ocariz pasa por el dolor de haber visto morir en pocas horas a su bondadosa esposa, doña Julia Fernández, cuyo óbito ocurrió el día 23 de febrero próximo pasado, teniendo lugar el entierro y funerales en la mañana siguiente, en cuyos actos luctuosos, además del crecido número de vecinos de esta villa que asistieron, fueron muchos los forasteros que parir rendir a la extinta este tributo llegaron de Pradejón, Tudellilla, Aulsejo y Cervera del Río Alhama, entre los cuales se halla el hermano del señor Rubio don Félix, ilustrado corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en dicha última plaza. Descanse en paz la finada y reciba su viuda la expresión de nuestra condolencia.

ANUNCIO



Observe usted cómo le ha llamado la atención, cómo ha atraído sus miradas este reclamo.

La misma sugestión puede ofrecer a millares de personas si anuncian sus productos o industria por el procedimiento en color

LA VOZ DE ARAGON

CINEMATOCRAFIA

Jackie Cooper en la intimidad



Si todos los niños fuesen como Jackie Cooper, el admirable actor cinematográfico cuyo triunfo más reciente y definitivo lo constituye el film "Champ" no habría vendedores de cacahuetes en este mundo... Pero hay que agregar que si todas las madres fuesen como la de este pequeño gran artista las cosas andarían más derechas.

A Jackie, en efecto, no le gustan los cacahuetes... y, lo que es más raro todavía, prefiere las espinacas al mantecado. Pero hasta aquí llegan sus peculiaridades; fuera de eso es un chiquillo perfectamente normal... ni peor ni mejor que cualquier niño de ocho años.

Todo esto, desde luego, es obra de su madre. El aplauso del público,

los mimos de los extraños, y la admiración de todos los visitantes al estudio, habrían echado a perder, hace mucho tiempo, al pequeño Jackie sin la influencia sobria y bienhechora de su hogar. Afortunadamente, Mrs. Cooper es más severa con su hijo de lo que parece necesario. Al contrario de lo que generalmente ocurre en casos semejantes la señora Cooper no cree a Jackie un genio, o un niño prodigio... Para ella no es más que un chiquillo de ocho años.

Lo mismo cuando está trabajando que durante sus vacaciones Jackie tiene que sujetarse a una disciplina rígida. Cena en casa, al regresar del estudio. Su comida se compone siempre de alimentos sanos y nutri-

tivos; Mrs. Cooper jamás le obliga a tomar aquello que no le gusta, y de esta manera ha logrado que a Jackie le guste casi todo... excepto los cacahuetes. Durante la cena, Mrs. Cooper sostiene animada conversación con el rapaz... para hacerle comer despacio.

Después viene una deliciosa media hora de música y canto... Mrs. Cooper, en otro tiempo artista de variedades, es una hábil pianista. Ella se encarga del acompañamiento y Jackie canta. La música anima al pequeño actor, quien, terminado el concierto familiar, suelta la lengua... y allí sale a relucir todo lo que ha visto y oído en el estudio, sus observaciones, y sus "problemas". Miss-tress Cooper lo escucha gravemente, aunque a menudo, según nos dice en confianza, se ve en aprietos para contener la risa. Mas no ignora que la única manera de ganarse la confianza de un niño es tomarle en serio, y procura ser amiga antes que madre. aNda menos el otro día, a la mitad de sus graves confidencias, le dijo Jackie:

—Mamaíta, ¿sabes que Colón era español y que descubrió el Nuevo Mundo sólo por hacerle un favor a la reina?...

Mrs. Cooper deja que el muchacho charle cuanto quiera... hasta cierta hora, en que, dulcemente, pero con firmeza, lo manda a la cama. Jackie se sube al regazo de su madre:

—¿Me quieres, mamá?

—Por supuesto, Jackie. Pero ya es hora de irse a dormir.

—¿Cuánto me quieres, mamaíta?

—Más que a nadie en el mundo... Vamos, ve a la cama.

Y entonces vienen las despedidas en número de diez o doce.

Jackie sigue repitiendo: "Buenas noches", mientras asciende las escaleras, en todo el camino del salón al cuarto de baño. Allí toma una ducha fría, porque, según sus propias palabras, "no es un bebé para bañarse en agua caliente".

Jackie ha "fundado", con los muchachos de su vecindad, un club situado en el patio posterior de su casa. Los miembros de este club se reúnen todos los lunes... si es posible; y después de la "asamblea" o, en otras palabras, después que han jugado hasta cansarse, mistress Cooper hace que barran el patio entre todos.

El pequeño Cooper se encanta con el cine como cualquier hijo de vecino. Generalmente asiste a las funciones de la tarde en sábados y domingos, e invita a dos o tres miembros de su club. Insiste en pagarles la entrada y les compra dulces. Y una vez instalados todos en las butacas nadie grita con más entusiasmo que Jackie ni se ríe más alto que él.

La irregularidad de su trabajo en el estudio no permite a Jackie asistir a la escuela. Tiene un maestro particular que, generalmente, le da lecciones por la mañana. Jackie, empero, no se priva completamente del placer de los juegos escolares; en sus días de asueto se reúne a jugar con los chicos de un colegio próximo, cuando éstos salen de las aulas.

Jackie aborrece el vestirse de gala. Si le dejaran salirse con la suya siempre andaría de pantalones de kaki y camisa de cuello abierto. Otro de sus flacos es desarmar relojes, radios y todos los objetos mecánicos de que puede echar mano. Lo peor es que después que el objeto está desarmado Jackie pierde todo el interés en él... y entonces se las arregla de modo que alguno de los miembros de su club componga el desperfecto.

Todos estos detalles sólo vienen a probar una cosa: que Jackie es ni más ni menos que un chiquillo normal. Quizá los otros niños no podrían trabajar en el cine con igual maestría... ipero cuando se trata de hacer una diablura todos son iguales!

Aquellos políticos que censuran a nuestro periódico porque no se inclina del lado que ellos querían hacen la mejor propaganda de la absoluta independencia de LA VOZ DE ARAGON

Un dibujo de Joan Crawford



Paquita Obis, la ya destacada dibujante, da muestra de su buena disposición con este dibujo de Joan Crawford.

PUBLICACIONES EL NIÑO ENCANTADO

"FILMS SELECTOS"

Hemos recibido el número 125 de esta popular e inmejorable publicación cinematográfica española, editada en Barcelona.

"Films Selectos", en este número, contiene una profusión de interesantes artículos, biografías, vidas íntimas de "astros" de la pantalla... etcétera, todos ellos ilustrados con fotografías fantásticas.

Contiene, además, varias páginas de modas y fotografías artísticas por el procedimiento de tencilor.

Avalora esta revista un suplemento bicolor, fiel reproducción de Silvia Sidney en una escena de la película que ha constituido en los estudios su último éxito.

Todo esto, unido a la intachable y cuidada presentación, hacen de "Films Selectos" la revista predilecta del verdadero aficionado a la cinematografía.

"SPARTA"

En nuestro poder el número 17 podemos seguir afirmando ser "Sparta" la mejor revista de espectáculos de las que se editan en España.

Sus 48 páginas contienen la más extensa y mejor información sobre teatros, música, críticas diversas, fútbol, cine, varietés y toros, no solamente de España, sino del mundo entero. Todas estas informaciones van refrendadas por firmas de alto prestigio en las respectivas materias.

"Sparta", en este número, lleva de portada un soberbio dibujo de Palacios alegórico al Carnaval, muy bien logrado por cierto.

Indiscutiblemente "Sparta" constituye un verdadero y único alarde editorial. Su impresión, lujosísima y sumamente cuidada hasta en los detalles más mínimos, la acredita de ser la mejor de las que en su clase se publican en nuestra nación.

Todo esto, unido a una innumerable serie de preciosas y artísticas fotografías reproducidas por los procedimientos más modernos, hacen que "Sparta" sea la preferida de cuantos sienten pasión por una clase cualquiera de nuestros espectáculos.

Al igual que las anteriores, creemos, sin temor a equivocarnos, que será vendida inmediatamente.

Entre los muchos caracteres exóticos que prestan su encanto a Cine-landia se incluye la personalidad de Lal Chand Mehra, indostano de alta cultura, cuyo nombre de por sí sólo trasciende a mirra, a incienso oriental, a los misterios de Irvana y a la filosofía ascética de Gandhi.

Pero este Lal Chand Mehra no es ningún asceta. Viste inmaculadamente a lo europeo; habla perfectamente el francés y el inglés y da conferencias en clubs y salones sobre temas orientales y occidentales de actualidad. Más aún, según dice él, no cree en la poligamia: "Muy raras son los ricachos de la India quienes se dan el lujo de tener varias esposas al mismo tiempo. La poligamia es la excepción y entre la raza indostánica la monogamia es la regla".

También dice él que la mayor parte de los libros que se han escrito sobre la madre India se basan en las condiciones que prevalecían allá hace muchos años.

Lal Chand Mehra, cuyo nombre significa "El niño encantado", tiene el cutis renegrido por el sol, y si no fuese por el azabache de su cabello y por la brillantez de sus ojos, que simulan ascuas, se le tomaría por cualquier hijo de vecino. Eso sí, en asuntos orientales es toda una autoridad, y por esta razón la Radio le ha concedido el puesto de supervisor oficial de la gran producción de Lili Damita, "The Sphinx has spoken", que se está rodando en los talleres R. K. O., parte de cuyo asunto se desenvuelve en la India. Para dar mayor realismo a las escenas Lal Chand Mehra interpretará el papel de un oficial interino, Sikhi, en dicha cinta. Como ya ha supervisado obras de la importancia de "The Green Goddess", "Kismet", "East of Borneo", "What a Widow", etcétera, se podrá ver que este "Niño encantado" no es ningún ignorante.

Si el espectador nota que el sombrero de spahi que usará Adolphe Menjou en "The Sphinx has spoken" no parece ser legítimo, Lal Chand Mehra tendrá la culpa. Si la arquitectura de los caseríos indios se asemeja a la maya en vez de a la tierra de Gandhi también hay que achacárselo a él. Las probabilidades son, sin embargo, dados los an-

Cinema GOYA

Hoy, a las seis y media de la tarde, en brillante sesión aristocrática, ESTRENO DE ESTA MAGNIFICA SUPERPRODUCCION M.G.-M.

Desde las seis de la tarde la orquestina del Cinema Goya tocará en el Salón-Bar un escogido repertorio, lo cual efectuará también en el descanso y en la sesión de noche.

Dado el extenso metraje del programa comenzará éste a las seis y media en punto con los dibujos y la revista "Eclair Journal" núm. 1, continuando "Grand Hotel" a las 6'50.

La FABRICA DE PERFUMERIA MYRURGIA obsequiará a las señoras que asistan a la sesión de esta tarde con productos de su acreditada marca.

GRAND HOTEL

Suscripción para las obras del Pilar

Cepillo del Pilar, 275 pesetas. Corte de Honor de Nuestra Señora del Pilar, en Vitoria.—S. A., 1 peseta; J. M., 1; V. N., 5; don Francisco Romeo y señora, 25; doña Mercedes Romeo, 5; Pilar Romeo, 3.

Recaudado en "El Eco de la Cruz".—P. Fraile, 1 peseta; fundación Denia, de Chamartín, 9; M. Sánchez, 1; O. Calderón, 120; don Ramón Rubinat, 5; sor Visitación Urrutia, 5; una devota, de Cetina, 10; don Jorge Ivo, 415; P. Lou, 250; B. Bordonaba, 1; F. Castillo, 1; P. Comín, 1; P. M., 0'25; P. Pérez, 0'50.

Recaudado en Jueves Eucarísticos.—J. A., 25 pesetas; D. M., 5; Centro de Jueves de los PP. Misioneros del I. C. de María, de Córdoba, 335. Recaudado en "El Eco de la Cruz".—P. Sánchez, 0'50 pesetas; A. Colomer, 0'50; A. S. Francisco, 1'50; C. R., 0'40; una señora, 0'50; una devota, 0'50; un sacerdote, 2; P. Arnal, 1; D. G., 0'40; D. Calatayud, 2; G. A., 0'20; B. G., 0'10; don Juan José Abadías, 4; un matrimonio vasco, 50; Siervas de María, de San Sebastián, 50; doña Asacia Mínguez, de Vilhel, 7.

Cepillo del Pilar, 350 pesetas; ídem de Santa Engracia, 4275; ídem de San Miguel, 3875; don José Esteban, 5; J. y C., 1; cepillo de los PP. Escolapios, 25'60; ídem de San Cayetano, 0'60; ídem de la Magdalena, 27'65; don Ramón Ferrer, párroco de Singra, 10; doña Francisca Peré, en sufragio de su difunto esposo, don Cándido Lobera, 50.

Parroquia de Javierregay.—Doña Presentación Millán, 1 peseta; doña Trinidad Cabano, 1; niños y niñas de la matrícula escolar, 2; doña María Oronia Lasasosa, 2; doña Pilar Jarné, 2; doña Felicia Solano, 2; don Juan Ferrando, 2'50; don Máximo Araguanes e hijos, 2'50.

Cepillo del Pilar, 250 pesetas. Diócesis de Barcelona.—P. F., 500 pesetas; M. C., 25; doña María Frías de Sacristía, 5; una devota, 25; doña María Rabal, 1; doña Concepción C. de Robles, 5; una sirviente, 2; doña Teresa, viuda de Aramunte, 2; doña Ana María Ballester, 0'20; doña Julia Manso de Arenas, 5; doña Magdalena Madroñero, viuda de Arenas, 5; doña Mercedes Arenas Madroñero, 5; doña Consuelo Azcona, 3; doña Ramona Pallás, viuda de Artero, 5; doña Pilar Artero, 5; doña Catalina Duato, por un alma, 5; don Carlos Colorons, 5; doña María Blasco, 3.

Beneficiados y ministros eclesiásticos de la S. I. M. de Zaragoza.—Don Alejo Cuartero, 250 pesetas; don Gregorio Arciniega, 250; don Antonio Bistuer, 50; don José Salvat, 50; don Francisco Izquierdo, 200; don Francisco Atienza, 250;

don José María Gargallo, 50; don Juan José Gimeno, 50; don Emilio Codina, 125; don Félix Castellot, 125; don Teodoro Juan, 125; don Cesáreo García, 125; don Miguel Zabala, 125; don Pablo Gínés, 250; don Francisco Muñoz, 125; don Manuel Fantova, 150; don Angel Btrián, 15.

Cepillo del Pilar, 250 pesetas. Diócesis de Barcelona.—Doña Presentación Rodríguez, 2 pesetas; doña Vicenta Llenas, 1; doña Francisca Vidal, 2; E. N., 3; doña Francisca Cunill, 5; doña Estefanía Querol, 5; don Manuel Soler, 10; doña Consuelo López, 5; doña María Verva, 2; doña Francisca Lloreta, 1; doña Felipa Huertos, 1; doña Josefa Graciella, 2; doña Rosa Blanco, 1; una devota, 5; doña Concepción Soler, 2; doña Primitiva Figols, 1; doña Antonia Bernat, 0'50.

Semanario "El Pilar".—Doña Adela Peralta, de Talavera de la Reina, 25 pesetas; una persona devota, 25; don Clemente Compadred y señora (cuarta entrega), 25; don Antonio Capdepón, 2; doña Teresa Lorén, 2; P. P., 50; don Mariano Agesta, 25; una persona piadosa, 5; María del Pilar y Conchita Díez del Corral, 4'75; don Ramón Almadí y señora (tercera entrega), 100; don A. Labarta de Banca (Francia), 10; doña Pascuala Virgós, en memoria de su difunto esposo (tercera entrega), 30; unos devotos de Martos (Jaén), 50; un católico, 20.

Sacristía de la Santa Capilla.—Un devoto, 5; una señora de El Escorial, 25; don Miguel Navarro Grasa, 25; señores de Navarro, 25; un devoto, de Madrid, 25; doña Pilar Alegre, 50; M. R. G., 25; J. G., 5; una devota, 5; Antofito Palacios, 5; señorita Luisa Cortés, por su hermana, 10; A. N. M., 100; tres sacerdotes de la diócesis de Jaca (cuarto trimestre), 25'20; recaudado en Javierregay, 15; una sirvienta, 25; doña Simona Jart, 5; una familia zaragozana, en acción de gracias (segunda aportación), 100.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.— Santos Emeterio y Celedonio, hermanos; Félix y compañeros mártires; Felicísimo, obispo y confesor. Hoy es primer viernes de Cuaresma, con ayuno y abstinencia de carnes, aun teniendo la bula.

Cultos de hoy.— Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Blanca en la Seo o del Perpetuo Socorro en Jerusalén.

En San Pablo, a las siete y media, misa y ejercicio cuaresmal en el altar de Nuestra Señora de los Dolores; a las ocho, misa y ejercicios en San Francisco de Paula por su V. O. T., y por la tarde, al anochecer, sermón cuaresmal por el Rvdo. P. Navarro.

En San Felipe, capilla del Santísimo Ecce-Homo, a las ocho y media, misa solemne, y por la tarde, a las tres y media, después del Viacrucis, rosario, sermón y miserere.

En Jerusalén, a las ocho y cuarto, misa en el altar de Cristo yacente, y por la tarde, a las cinco, rosario de las Cinco Llagas, conferencia por el Rvdo. señor don Pascual Galindo y Via-Crucis.

En las Mercedarias, a las ocho, misa de comunión general para las señoras de la Vela y oración en el ejercicio de las Cuarenta Horas, y por la tarde, a las cuatro y media, cultos con sermón por el doctor Bayo, canónigo.

Cultos de primer viernes de mes. En Santa Catalina, a las seis y media y a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las seis y media, el ejercicio del día, con las visitas, sermón y bendición con el Santísimo.

Via-Crucis.— A las tres de la tarde, en las parroquias, el Santo Sepulcro y San Carlos; a las cuatro, en la parroquia de la Seo; a las cinco, en los Padres Carmelitas, y a las seis, en San Cayetano y Santa Engracia.

Sermones de Cuaresma.— Al anochecer, en la Seo, por el doctor don Luis Borraz, canónigo; en San Miguel, por el Rvdo. P. José María Belda; en Santa Engracia, por el reverendo P. Juan Cándido Rincón, C. M. F., y en Santa Cruz, por el Rvdo. P. Capalvo, escolapio. En el oratorio del Refugio, al anochecer, rosario, sermón y miserere.

Cuarenta Horas.— De ocho de la mañana a seis de la tarde, en las Mercedarias. Mañana, en la misma iglesia.

NOTAS DE HACIENDA

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se han recibido los presupuestos municipales ordinarios para el actual ejercicio 1933 de Sigüés, Cimballa, Samper del Salz, Urrea de Jalón, Santa Cruz de Moncayo, Munébrega, y ordenanzas de Ainzón y Alcalá de Moncayo.

—El Ayuntamiento de Caspe remite presupuesto extraordinario y orde-

MADERAS
para carpintería y construcción.
Postes, Maderas para cubiertas.
Casas envases en general
MADERERA ARAGONESA, S. A.
SEIRA (Huesca)

SEÑORA
Sólo "MADAME X" le venderá su legítima FAJA DE CAUCHOLINA para vestir a la moda. Acuda a ver los nuevos modelos de FAJAS ENTALLADAS con refuerzo ventral de TUL INVISIBLE. Fabricación patentada. Sólo "MADAME X" tiene sus patentes de fabricación. Rechace las imitaciones.
"MADAME X"
Plaza de la Constitución, 4

manza, formados para el actual ejercicio, sobre aguas.

—A los alcaldes de Gallocanta, Borja, Orera, Las Cuerlas, Villafranca de Ebro, Anento, Farlete y Luena se les comunica la aprobación de los presupuestos ordinarios formados para el actual ejercicio 1933.

—Al alcalde de Belchite se le comunica la aprobación del expediente de transferencia de crédito instruido en el presupuesto 1932.

—Se remite al Colegio de Farmacéuticos de la capital instancia de varios vecinos de Novallas, impugnando el presupuesto por consignación en dicho concepto.

—Para su informe se remite a la Sección de Administración de primera Enseñanza instancia de don Mariano Cásedas y varios más.

CLASES PASIVAS

La Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas ordena cause baja en la nómina de clases pasivas de esta provincia el teniente retirado Antonio Aznárez, por el traslado de su pensión a la Tesorería Central.

—Concede la misma Dirección la pensión mensual de 50 pesetas, por poseer cruz de San Hermenegildo, a José Quesada, oficial segundo de Oficinas militares retirado.

—Se concede la pensión de 2.000 pesetas anuales a Julia Forés, como viuda de Francisco Ferrer, perteneciente al Cuerpo facultativo de archiveros.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Antonio Vicente Embid, Purificación Martín González, José Cuadrado Solano, Julián Gracia Cios, Francisca Langarita Lausín, Carmen Lahoz Buj, Antonio Clavería Carreras, Angela del Burgo Frías, Elena Beltrán Muñoz, José Luis Sa Vñao y Manuela Bermejo Herrero.

DEFUNCIONES

Francisco Pallaruelo, 15 años, barrio Santa Isabel, 4; Pedro Campillos, 75 años, Arcadas, 4; José Luis Lizano, 10 meses, Avenida Madrid, 97; Marcelina Tolosa, 56 años, Armas, 31; Pablo Dueñas, 10 meses, Saco, 5; Josefa Mateo, 23 meses, Hospital civil; Eusebia Paracuellos, 60 años, Peromarta, 3; José María Menal, 38 años, Pignatelli, 94; Victoria Zapater, 38 años, Facultad de Medicina; Saturnina Corraliza, 85 años, Castrillo, 4.

CAMIONETAS
Chevrolet-Stewart
Ocasión como nuevas
TALLERES AVENTIN
"LA INGLESA"
PRESERVATIVOS
Calle Valenzuela, 18
Se sirven encargos a los
uuebicos reservadamente

Oposiciones convocadas a Contadores de Hacienda

(Cuerpo auxiliar de Contabilidad del Estado)
Ingreso, 3.000 pesetas. Edad, 16 a 40 años. Se admiten señoritas. Numerosa convocatoria. Título Bachiller o similar.
Preparación a cargo de don Adolfo Usón, jefe de Contabilidad de la Delegación de Hacienda de Zaragoza (Contabilidad y Legislación), don Ramón Castillo, oficial técnico de Administración Civil (Aritmética) y don Antonio Zanuy, profesor mercantil (Teneduría de libros).
PIDA INFORMES DE NUESTROS EXITOS

ACADEMIA DE HACIENDA
COSO, 99, 2.º

LANA DE GORCHO PARA COLCHONES
A 3 y 4 pesetas kilo
Fábrica de tapones de corcho
Alfombras de corcho para cuarto de baño
Serrín y planchas para neveras
Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

Oposiciones, concursos y convocatorias

SECRETARIO DE SALA

Por la subsecretaría del Ministerio de Justicia se anuncia un concurso para proveer la vacante de secretario de Sala en la Audiencia territorial de Sevilla.

MEDICOS

Por la Dirección General de Sanidad se anuncian concursos para cubrir estas plazas de inspectores municipales de Sanidad:

Villafranca de los Barros, con pesetas 2.750 de sueldo anual, 250 familias en el padrón de Beneficencia municipal y 13.000 habitantes.

Navas de Estena, con 2.500 pesetas de sueldo anual, 28 familias en el padrón de Beneficencia municipal y 623 habitantes.

Carmena, con 2.200 pesetas de sueldo anual, 50 familias en el padrón de la Beneficencia municipal y 2.133 habitantes.

Perales del Puerto, con 2.200 pesetas de sueldo anual, 100 familias en el padrón de Beneficencia municipal y 1.548 habitantes.

Palas del Rey, con 3.300 pesetas de sueldo anual, 300 familias en el padrón de Beneficencia municipal y 12.032 habitantes.

Sagunto, con 3.000 pesetas de sueldo anual, 300 familias en el padrón de la Beneficencia municipal y 10.368 habitantes.

Villalba, con 3.000 pesetas de sueldo anual, 300 familias en el padrón de Beneficencia municipal y 17.646 habitantes.

AUXILIARES DE LAS DELEGACIONES DEL TRABAJO

Se publica por orden del Ministerio de Trabajo y Previsión la lista de los ciento ochenta opositores aprobados en el concurso-oposición para cubrir plazas de auxiliares de las Delegaciones Provinciales de Trabajo.

SECRETARIOS JUDICIALES

Por la Subsecretaría del Ministerio de Justicia se convoca a oposiciones para proveer las secretarías judiciales de los Juzgados de instrucción y primera instancia que se hallan vacantes. Son los siguientes:

De término: Valencia (distrito del Mercado), Zamora, Cádiz, El Ferrol, Guadix, Alcoy; de ascenso: Estepa, Denia, Arévalo, Baena, Lucena, Santa Cruz de la Palma, Vera, La Unión, Cazalla y Valencia de Alcántara.

JUZGADOS DE INSTRUCCION

Por la Subsecretaría del Ministerio de Justicia se anuncian concursos para cubrir estos Juzgados de instrucción y primera instancia que se hallan vacantes:

De menos de diez mil habitantes: Caspe, Briviesca y Torrijos.

VETERINARIOS

Se anuncian concursos por la Dirección General de Ganadería e Industrias Pecuarias para proveer estas vacantes de inspectores municipales de Sanidad e Higiene Pecuarias: Solsona, Zapardiel de la Cañña, Caltojar, Mazo, Fuente el Saz, Fuenteálamo q Valdemoro.

¿Por Qué Magia Obtiénese Esta Tez?

PARA MORENA o RUBIA

TOKALON

Los polvos Tokalon con espuma de crema son los únicos que permanecen adheridos durante todo el día a pesar del viento, del tiempo lluvioso o del sudor al bailar. Procuran extraordinaria belleza a la tez más marchita y hasta en los peores casos suprimen la brillantez de la nariz. Cada cajita contiene la belleza.

Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, distinto y mejor.

Fabara

LOS CARNAVALES. — Cada año las fiestas del Carnaval resultan más animadas en este simpático pueblo...

Enumerar detalladamente los festejos resultaría tarea muy costosa, ya que los Casinos han rivalizado en todo momento...

El estado del fluido parece indicarnos que no, porque, de lo contrario, la Empresa hace caso omiso, toda vez que el estado de la luz no digamos que sea como para estarse quietecitos...

CARNAVALES.—Estamos metidos de lleno en los Carnavales; parecen los días propicios para rendir culto

brindamos su análisis al señor inspector municipal de Higiene.

Si alguna fuerza tuviera este modesto ruego les agradecería—creyendo interpretar el sentir popular—que el Ayuntamiento tomase cartas en el asunto y viera de subsanar este estado de cosas...

“A MEDIA LUZ”.—Si no fuera indiscreto preguntar, le diríamos a nuestro Ayuntamiento: ¿qué se ha hecho de cierta instancia avalada con un respetable número de firmas para que se aumentara la potencialidad del fluido eléctrico?

El estado del fluido parece indicarnos que no, porque, de lo contrario, la Empresa hace caso omiso, toda vez que el estado de la luz no digamos que sea como para estarse quietecitos...

CARNAVALES.—Estamos metidos de lleno en los Carnavales; parecen los días propicios para rendir culto

—a pesar del laicismo— a los dioses Momo, Terpsicore y Baco, aunque de veras deseáramos que a este último le afectara de lleno la ley de Defensa y se le confinara para todo el resto de su vida...

Hasta hoy, y que hayan llegado a conocimiento del repórter, los siguientes: dos, en el Casino de La Unión; otro y el celebrado ya, en el Círculo Nuevo Club, que fué una velada deliciosa y al mismo tiempo sirvió para romper esa tan difícil vulgaridad...

En suma, una fiesta que deseamos se repita. No puedo dar nombres de las innumerables señoras y señoritas por no verme en el trance de alguna

omisión lamentable; el próximo prometo tomar buena nota y llevar sus nombres a la crónica; naturalmente se entiende de todas aquellas que deseen facilitármelo, toda vez que, como son tantísimas, es una tarea poco fácil para el repórter.

No quiero cerrar estas notas sin anunciar también los que en el salón de baile del teatro-cine Victoria se celebrarán, y al mismo tiempo también tenemos que hacer patente nuestra disconformidad—identificados con el público—con el proceder de la Empresa, que ya raya en lo inaudito...

¿Tan difícil resulta darle gusto? Creemos que no, pues solamente con darle las películas mejor presentadas—pruébenlas antes de rodarlas— y un poquitín más modernas. Creemos se lo merece, pues tanto sufrido resulta ya.—MALO.

El Vino Oca es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

Zuera

SOCIEDAD RECREATIVA ZUFARIENSE. — Esta entidad ha dado, una vez más, muestra de su constante desarrollo con los grandes bailes organizados en estos Carnavales. Empezó su organización en 1.º de enero del corriente...

Forman la Directiva: Benedito Pueyo, presidente; Faustino Tolosa, vicepresidente; Luis Larque, secretario; y José Conde, tesorero.

Aménizados por el quinteto integrado por el señor Rivas, director; señor Ferrer, violín; señor Esteban, trombón; señor Coscuyuela, saxofón; señor Santos, trompeta.

Se dieron seis bailes, que resultaron brillantísimos por la extraordinaria animación que en ellos reinó. Buen humor y la más sana alegría, sin que hubiera lugar al menor incidente. Fueron muchos, y de buen gusto, los disfrazados. Los espléndidos salones de la entidad estaban adornados a la veneciana con gran profusión y riqueza.

El bello sexo estaba dignísimamente representado por Emilia Soler y María Soler, de Zaragoza; Luisa Aguilar, de Villanueva; María Josefa Ramón, Carmen Bartolomé, Blasa Pérez, Carmen Pueyo, Felicitas Pérez, Encarnación Tul, de Gurrea de Jalón; Amparito Conde, Emilia de Buen, Dorita Colón, Pilar Romeo, Rosario Aguilar, Elena Ballestar, Clementina Palas, Conchita Aguilar, de Villanueva; Carmen Sevilla, Juliana del Cos, María Sevilla, Josefina Ferrer, Josefina González, Luisa Arroyo, Cándida Artigas, Máxima Artazo, Isabel Atejo y otras muchas cuyos nombres sentimos no recordar.

El éxito ha sido resonante, y por tal motivo testimoniamos nuestra felicitación más efusiva a la Junta directiva de la Sociedad Recreativa. EN EL CASINO INDEPENDIENTE. — Estos días, con gran concurrencia de público, actuó en su salón el quinteto Ribas, cuyo extenso repertorio y magnífica interpretación arrastró gran número de asociados y familias, hasta tal punto que los amplios locales resultaban insuficientes.

La organización de esta jornada musical ha merecido los más calurosos elogios.

EN EL COLISEO. — En el Coliseo Zufariense se han proyectado estos días las películas “Hombres o diablos”, sonora, y “La danza rusa”, sincronizada, esta última de Dolores del Río. — MAXIMO REBOLLO.

Rueda de Jalón

CARNAVALES. — Con poca animación, pero con la alegría y buen humor característicos de este pueblo, se han celebrado las fiestas dedicadas al dios Momo.

Desde más se han notado las fiestas carnavalescas que en la Sociedad de baile Triana, pues aun cuando no ha habido muchas máscaras se han visto algunos disfraces originalísimos.

El salón de baile estuvo concurrenciadísimo de chicas guapas. Anotamos el nombre algunas de ellas, que realizaron la fiesta con su hermosura: Pilarín Badía, Fe y Pili Perulán, Carmen y Luisa Joven, Teodora, Isabel y Maruja Montón, Luisa Laborda, Purita González, Anita Pedrós, Aurora Casanova, Inés Arcega, Luisa Perulán, Justa Caudepón, Carmen Enseñat, Conchita Martín y algunas más que sentimos no recordar.

También en el Casino Principal hemos saludado a distinguidas familias conocidas de la buena sociedad “ruedense”, entre las que figuraban la señora alcaldesa, doña Julia Hernández, y las familias de Laborda (don Emilio), de Joven, de Casanova, de Gracia, de Salavarría, de Laborda (don Felipe), de Pedro y de Rituerto.

DE SOCIEDAD. — Se encuentra mejorado de su dolencia gripal don José Gimeno Monteagudo, médico de esta localidad, lo que celebramos. —Con sus tíos, los señores de Laborda, se encuentra en nuestra compañía la bellísima señorita Pilarín Badía.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestros queridos amigos de Paracuellos don Gregorio Pina y don Bernardo López.

—El domingo de Piñata darán fin las fiestas, por este año, con un gran baile de máscaras, el cual resultará brillantísimo, en el que actuará la misma orquesta de estos días, Los Tres Diablos, y al que sabemos asistirán las señoritas antes citadas con bonitos disfraces. — R. JOVEN.

VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

ALMENDROS DESMAYO. Arboles y rosales tallo alto, de los afamados reveros. Consultas y pedidos (pidan catálogo). Pedro Val. Sangüesa.

VENDO un carro para tres caballerías, con ruedas nuevas. Dirigirse a Francisco Miván. Zuera.

YEGUAS. Se venden dos, una de tres años y otra de siete. Un macho grande de ocho años. Todos a prueba. Tratar con José Cabezón, en Clavijo.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanca desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajitas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

BORDADOS a máquina, variados, incrustaciones, especialidad en iniciales. Precios módicos. Punto incrustación a 0'25 metro. Casa Jiménez, 3, tercero derecha.

VENDO 200 fajos de tempranillo par injertar, de superior calidad. Cirilo Iñigo. Allo.

VENDO árboles frutales de toda clase de vivero. Dirigirse a don Cristóbal Guerrero. Ricla.

MUEBLES en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos) Zaragoza.

SE VENDE vaca holandesa, segundo parto, y tres novillas. Informará Joaquín Aldunate. San Martín de Unx.

SE VENDE un burro de 3 años, de buena alzada, apto para labranza. Dirigirse a Lorenzo Salafranca, Villanueva de Gállego.

VENDO un carro de tres caballerías; lo cambio, si conviene, por otro de dos. Dirigirse a Manuel Romeo. Villanueva de Ebro.

SE VENDE magnífica yegua de pelo alazán claro, de 7 años, talla 1'58 metros. Muy mansa y a sanidad, a todas pruebas de trabajo, labrar, tirar a carro y coche, a trabajo de carga; muy buena montura. Se dará barata. Verla y tratar, José Portillo, Villalengua.

VIDES AMERICANAS. Vendo estaca y estaquilla de Riparia, núm. 3.309. Hernández Hermanos, El Burgo de Ebro.

LYRIOSMA. Vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

VENDO un tractor Fordson, en muy buenas condiciones, y un Brabant núm. 3. Para verlos y tratar, dirigirse a don Pedro Pueyo, Uncastillo.

MADERA y leña. Se vende leña de chopo y haya sobrebarata y embalajes de chilla a 2'75 pesetas y pulgada a 6'50 el estado, y tegullos para cielo raso a 3 pesetas. Serrería de Ortiz, Ezcaray.

ZAFRAS nuevas y usadas, de todas las medidas; bidones para transportar, medidas y demás artículos. Asín y Francia, Rufas, 21, teléfono 12-72, Zaragoza.

VENTA permanente de maquinadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina 2 3 y 5 HP., husos, tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Falamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyate. 68 (Torrero).

SE VENDEN árboles frutales, almendros desmayos, olivos, negrales y arboles y chopos del Canadá, Bondils y Lombardo, a precios sin competencia. Pedidos a Manuel Martínez, Calatorao.

SE VENDE una pareja de bueyes tanto para labranza o tiro como para carne. Razón, Daniel Lorente Sáenz. Santiago, 79, Calahorra.

AUTOMOVILES se venden: Citroën B 14, cabriolet, 4 plazas. Citroën B 14, cabriolet, dos plazas. Citroën B 12, camioneta nueva para 800 kilos. Dos Chevrolet, conducción interior, cinco plazas. Oldsmobile, conducción interior, siete plazas. Graha. Paige, conducción interior, cinco plazas. Todos en perfecto estado. Garage Internacional, Tafalla.

AUTOMOVIL Renault, 6 cilindros, conducción interior, 7 plazas, estado nuevo, se vende barato. Informarán, Pignatelli, 106 y 108, garage.

SE VENDE vaca de leche, dos días parida, para sacar de 24 litros por encima, vista ordeñar. Para tratar, Antonio Lapuente Bara. Fuentes de Ebro.

VENDO ternera raza holandesa. Informes, Vicente Aramendia. Alloz.

VENDO leña fuerte y floja; se sirve a domicilio en cantidad, cortada a petición del cliente. Serrería mecánica de Melchor Guilmónia, Benavente, núm. 11 (junto Avenida Central).

SE VENDE coche Renault, 11 cilindros, 4 plazas, 6 cilindros, 13 HP. Buen estado. En muy buenas condiciones de precio. Razón, Sancho y Gil, 11 duplicado, segundo. Horas de 12 a 3.

“La Voz de Aragón” es el periódico mejor presentado en la región

Quien anuncia en él su negocio incrementa sus intereses

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
 AÑO..... 30'00 "
 NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas



En los bailes celebrados el pasado miércoles hay que destacar el que tuvo lugar en el domicilio social del partido radical, fiesta a la que asistieron numerosas y bellas señoritas, algunas de las cuales han sido captadas por nuestro fotógrafo durante un descanso en la brillante fiesta.

(Foto. A. de la Barrera)

Esteban Moriego, tierrabajino pintoresco y apasionado...

Esteban Moriego, tierrabajino pintoresco y apasionado, ha venido a mi casa uno de estos días, en ocasión de hallarme enfermo de epidemia, e interesarse por mi pobre salud.

Gran alegría fué la que recibí al verle, y, sobre todo, al verle tan cambiado; y en proyección se me vino a la memoria el recuerdo de mis días de Madrid, días gloriosos de exaltación por la conquista común de la Belleza y el Arte.

Casi todos los chicos de aquel tiempo han llegado a cualquiera de estas dos cosas sublimes que pueden ser el más alto honor del poeta y el artista: morir por el arte, o vivir por y para el arte. A quienes no nos ha sucedido ninguna de estas dos cosas, nos han ocurrido otras bastante peores.

Algunas veces he recordado con fervor aquellos cánculos y cóncaves madrileños, excelsos laboratorios del sentimiento, iglesias bulliciosas de nuestra profesión de fe y admiración a nuestros maestros, los santos del cielo literario, Unamuno, Ortega, Valle-Inclán, Baroja, Azorín, Machado...

Esteban Moriego manifestaba su regionalismo sin necesidad de abrir la boca. Sánchez Rojas, tan bonachón, tan erudito, tenía siempre palabras exactas de folk-lore para hacer remoque de ocurrencias a su continente; y, César, el pulcro César—González-Ruano, hoy—tan leído actualmente en "A B C", contemplaba a Esteban como a un museo. Miguel Pérez Ferrero le desdénaba por rural, siendo que él era bastante inferior a todos los que formábamos entonces la avanzadilla revolucionaria de las letras cortesanías; no obstante, ha llegado arriba, lo que sólo me explico por su estrecha relación con don José Fran-
cés.

Lo que no comprendo es cómo Moriego se halla todavía inédito a los treinta y dos años de edad, teniendo el donaire, el regusto y la salsa que él tiene, o tenía, para jugar con la lengua de Cervantes. Siempre he creído a Moriego superior a Diego San José, escritor de buen temple, enjundioso castellano que nos acompañó a Salamanca en viaje de tunos, pero que poseía menos calor en la expresión que el tierrabajino, de elocución siempre policromada por el esmalte del tropo sin enredo, como las florestas sencillas de Caspe o el adorno de una basquiña de Sástago.

Moriego ha llevado en sí mismo a su enemigo, como yo y como muchos; es decir, como todos los jóvenes escritores de entonces y de todos los

tiempos. Lo que sucede es que unos lo han sabido vencer, o han podido vencer en sí mismos a su contrario, conquistándose a trueque de no pocos e ingratos sacrificios, mientras que otros, más rebeldes quizás para esa lucha consigo mismos, hemos extendido el campo de lucha a los demás, con la consiguiente antipatía de las gentes, camino de la vida imposible.

Moriego fué como Aláiz, buen estilista del Cincos y entrañable amigo, batidor de la estúpida guerra sindicalista, no sé a qué fin, y corruptor, desde luego de su linda vida preterita, de sutilezas artísticas, que hoy contempla hecha jirones en las prisiones y yacijas de Barcelona. Pero Moriego, que viene ahora de Valencia, después de haber convivido con los "visionarios" barojianos, desautorizados hasta por el doctor Vallina, se presenta ante mis ojos como superviviente de una epidemia terrible. Me ha hecho fácilmente comprender que el goce de la libertad civil, después de una abstinencia prolongada, provoca en los temperamentos apasionados los más absurdos desequilibrios morales.

Presentaba, pues, mi amigo todas las características de un convaleciente, y, mirándole, en su traza recordaba a los ascetas místicos de los primeros siglos cristianos. No puedo precisar cómo acabará este mozo, aun después de haber estado departiendo con él casi toda la tarde. Es un enigma con dos incógnitas: la fama o la renuncia. Espero que el nombre de Esteban Moriego brille muy pronto en el cielo de las Bellas Letras españolas como una constelación; pero también lo creo muy capaz de no intentarlo siquiera, y de que algún buen día, pasando los años, dirija a mi poder uno de sus peculiares epistolos goticistas escrita con la letra magistral de los Agustinos, explicándome la satisfacción saciada de su espíritu complejo, con el alma prendida en las ojivas caladas de un claustro, lo mismo que una arañita de oro en su mágico y primoroso tejido de ilusiones.

Yo, por hoy, soy más posibilista de realidades; comprendo el yerro de un momento, que se me ha comido de un bocado doce años floridos de jugosa existencia, y como prefero vivir, seré más tarde lo que debí ser antes. Todo menos dejar de serlo por defecto o por exceso, cuando el existir para la belleza y el bien es lo que importa.

GIL COMIN GARGALLO

Zaragoza, febrero 1933.

Mandamientos chinos

Si te interesa que no te confundan con un irracional, ríe; las bestias no se ríen jamás.

Tres príncipes aspiraban a matrimoniar con la hija del emperador. Uno encarnaba la riqueza; otro, la virtud; y el tercero la discreción.

El emperador, que era un sabio, dió la mano de su hija al discreto.

Meng-Fui compró las mejores tierras de Kinsuig, matrimonió con la mujer más rica de San-To-Hi y alcanzó el premio del sorteo de Mouliag; pero no pudo nunca lograr lo que no se vende en parte alguna: la inteligencia.

Cuando una mujer llora junto a tí, o acabarás por llorar con ella o por comprarle lo que te pida.

Siempre que al emperador Pa-Tum-King le pedía una mujer alguna carta de recomendación, si era fea le entregaba la carta; si era bonita no la daba jamás.

Como en cierta ocasión le preguntaran por qué hacía esto repuso: "Porque las mujeres guapas no necesitan recomendación alguna; ¿para qué mejor recomendación que su belleza?"

YUG

Inauguran la Exposición de fotografías de Checoeslovaquia

Con gran animación y asistencia de las autoridades se celebró ayer, a las ocho de la noche, la inauguración de la Exposición de Fotografías de Checoeslovaquia organizada por Montañeros de Aragón.

Comenzó el acto con varias proyecciones de películas obtenidas por el socio de la entidad don Santiago Rorhbach, en las que admiramos diversos paisajes de montañas aragonesas, escenas de los Alpes y un bonito reportaje del Gran Premio Automovilista de Pau. Fueron muy celebradas las películas obtenidas por el señor Rorhbach, acreditándole de excelente aficionado y mereciendo unánimes elogios sus documentadas cintas divulgadoras de nuestras bellezas regionales.

El público, numeroso, pudo admirar la valiosa colección de fotografías de montaña checoeslovaca, en la que figuran escaladas de gran interés. Respecto a procedimientos las fotografías son de gran mérito.

En el mismo salón existe un aparte de fotografías pirenaicas obtenidas por los conocidos aficionados señores Grasa, Escudero y Yarza, que

ponen de relieve la maravilla de nuestros valles, que en nada desmerecen de los de otras cordilleras extranjeras. Aurelio Grasa, el conocido doctor zaragozano, tan entusiasmado por los deportes de la nieve, presenta en esta Exposición las fotografías premiadas en diversos concursos fotográficos celebrados en España, que le han acreditado como uno de los más destacados aficionados europeos. En Barcelona, Madrid, Bilbao y recientemente en Praga, las fotografías de Aurelio Grasa obtuvieron un triunfo decisivo al conseguir las primeras medallas de los certámenes.

Durante los días sucesivos seguirá abierta al público la Exposición, de siete a nueve de la noche.

Lluvias generales en toda la región

Sigue intensificado el régimen de lluvias en la región. Llueve en las tres provincias aragonesas, con mayor intensidad en la montaña alto-aragonesa.

Las precipitaciones fueron de un milímetro, en Zaragoza; cinco, en Huesca; dos, en Teruel; once, en Benasque; doce, en Hecho; trece, en Ansó, y catorce, en Monzón.

Las temperaturas han sido muy benignas, registrándose únicamente mínimas de bajo cero en el Pirineo.

Para la agricultura este régimen de lluvias es beneficioso, siendo el porvenir agrícola de nuestra región muy satisfactorio, con relación a las condiciones atmosféricas de la inviernada.

La excursión a Sallent, al campeonato de medio fondo de esquís

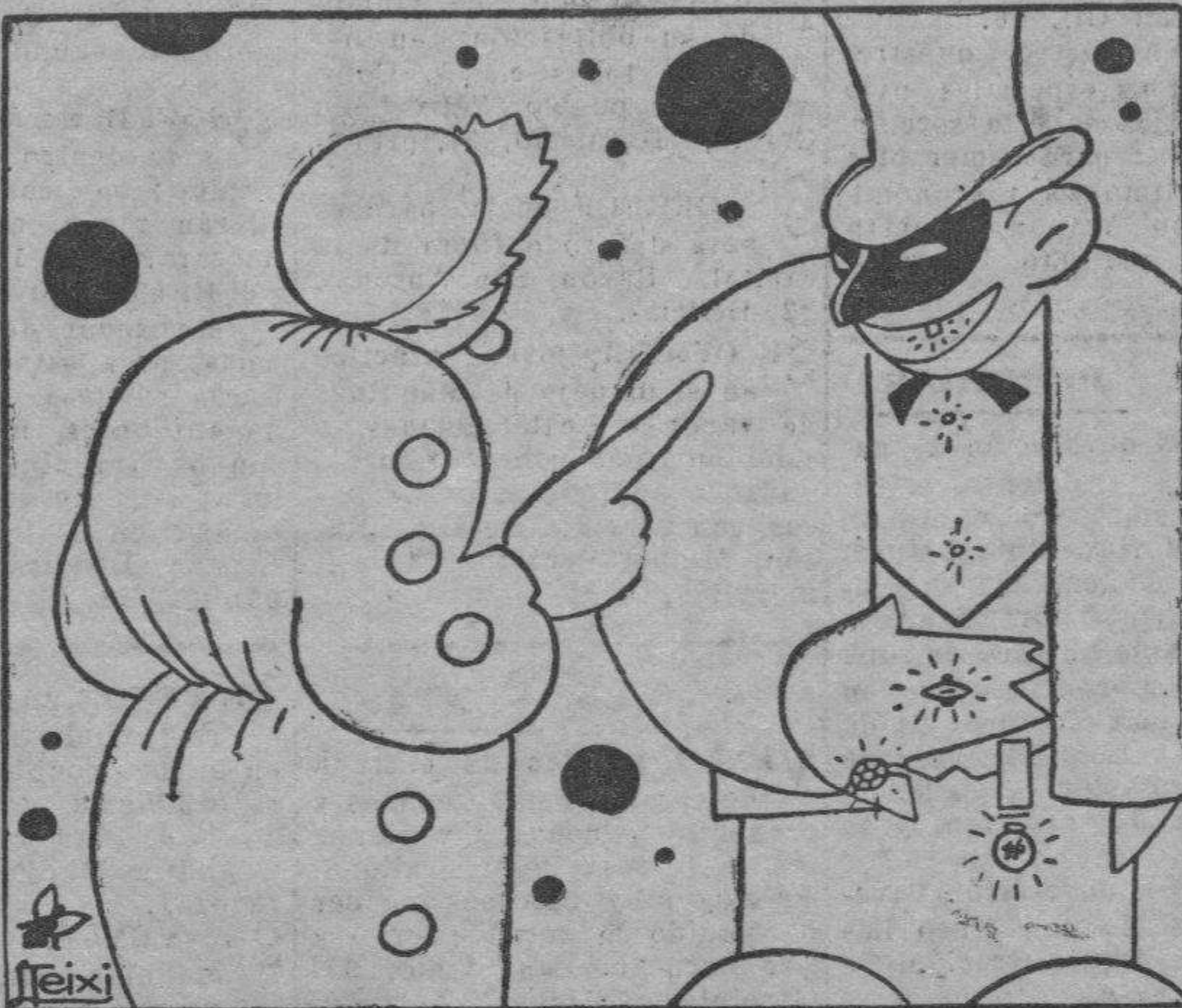
Hoy se cierra la inscripción para la excursión del domingo a Sallent. Se han organizado dos autocars, uno a las tres de la tarde y otro a las seis.

Debido al interesante programa que habrá el domingo en las pistas de El Formigal son muchos los aficionados que se desplazarán a Sallent el sábado.

Las noticias que se tienen de la nieve son muy buenas; ha nevado en El Formigal durante la presente semana.

Carnavales

Por "Teixi"



—Y usted, ¿de qué va disfrazado?

—¡Pues no lo está usted viendo! ¡¡¡De socialista!!!